



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 29 novembre 2023**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée extraordinaire du conseil municipal du 11 décembre 2023 pour l'adoption du budget 2024 ainsi que l'adoption du PDI 2024-2033

10.003 Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée extraordinaire du conseil d'agglomération du 14 décembre 2023 pour l'adoption du budget 2024 ainsi que l'adoption du PDI 2024-2033

10.004 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 2 août 2023, à 9 h

10.005 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 9 août 2023, à 9 h

10.006 Procès-verbal

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 16 août 2023, à 9 h

10.007 Procès-verbal

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 18 août 2023, à 8 h 45

10.008 Procès-verbal

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 30 août 2023, à 8 h 30

10.009 Procès-verbal

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 30 août 2023, à 9 h

10.010 Procès-verbal

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 6 septembre 2023, à 9 h

10.011 Procès-verbal

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 13 septembre 2023, à 9 h

10.012 Procès-verbal

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 27 septembre 2023, à 9 h

10.013 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 4 octobre 2023, à 9 h

10.014 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 11 octobre 2023, à 9 h

10.015 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 25 octobre 2023, à 9 h

12 – Orientation

12.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service du matériel roulant et des ateliers - 1237567029

Accorder un contrat à Fortier Auto (Montréal) Ltée pour la fourniture camions châssis-cabine selon différents devis - Dépense totale de 2 332 066,90 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 23-20116 - (4 soumissionnaires)

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la concertation des arrondissements, Direction projets programmes et systèmes - 1234269002

Exercer l'option de prolongation et autoriser une dépense additionnelle de 1 906,24 \$ pour les services d'entretien et de réparation des modules d'affichage libre dans 18 arrondissements dans le cadre du contrat accordé à 9181-5084 Québec inc. (Solutions-Graffiti) (CM21 1171), majorant ainsi le montant du contrat total de 285 934,20 \$ à 287 840,44 \$, taxes incluses

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1235382006

Abroger les résolutions CE23 0678 et CG23 0241 - Conclure des ententes-cadres avec Continental Tire Canada inc., Goodyears Canada inc., Bridgestone Canada inc. et Michelin Amerique du Nord (Canada) inc. pour la fourniture de divers pneus neufs, rechapés et remoulés suite à l'adhésion de la Ville à l'appel d'offres mené par le Centre d'acquisitions gouvernementales - (Montant estimé des ententes : 6 354 553,29 \$, taxes incluses)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service du matériel roulant et des ateliers - 1237567028

Accorder 3 contrats à Jacques Olivier Ford inc., Bernier & Crépeau (1988) Ltée et Venne Ford pour la fourniture et l'aménagement de fourgons spécialisés pour les activités de Laboratoire, Étançonnement et Chloration - Dépense totale de 1 268 675,06 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 23-19935 - (3 soumissionnaires)

20.005 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1234338003

Exercer l'option de prolongation, et autoriser une dépense additionnelle de 311 039,71 \$, pour la fourniture et la livraison sur demande de produits sanitaires dans le cadre des contrats accordés à Solutions Supérieures S.E.C. (CG22 0606), majorant ainsi le montant total estimé des contrats de 1 479 532,74 \$ à 1 790 572,44 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.006 Contrat de construction

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1236571001

Autoriser une dépense additionnelle totalisant 490 483,35 \$ pour le projet de remplacement de systèmes énergétiques de la caserne 44, dans le cadre du contrat accordé à Procova inc. (CG23 0109), majorant ainsi le montant de la dépense totale de 1 416 951,90 \$ à 1 907 435,25 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.007 Entente

CE Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions - 1238290005

Approuver un projet d'entente bilatérale entre la Ville et le ministère des Transports et de la Mobilité durable (MTMD), lequel permet à la Ville d'effectuer des travaux de construction d'un collecteur pluvial et sanitaire sur une partie du lot 1 251 244 du cadastre du Québec, et ce, malgré l'imposition d'un avis de réserve sur une partie dudit lot par le MTMD

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.008 Entente

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1238731001

Approuver un projet de convention entre la Ville de Montréal et le collectif Je suis Montréal pour l'exposition Entre le passé et le présent - Les histoires oubliées de Montréal au MEM - Centre des mémoires montréalaises

20.009 Entente

CG Service des affaires juridiques - 1233302004

Approuver le renouvellement de l'entente entre le ministre de la Justice, le directeur des Poursuites criminelles et pénales du Québec et la Ville de Montréal, relativement à la poursuite devant la cour municipale de la Ville de Montréal de certaines infractions sommaires liées à la violence conjugale et autoriser le directeur du Service des affaires juridiques et avocat en chef de la Ville à signer cette entente au nom de la Ville de Montréal

Compétence d'agglomération : Cour municipale

20.010 Immeuble - Location

CG Service de la stratégie immobilière - 1230515008

Approuver le projet de bail par lequel la Ville loue à Société environnementale de Côte-des-Neiges, une partie de terrain située à l'angle sud-est du chemin de la Côte-des-Neiges et de la voie ferrée afin de faire du compostage et organiser des activités publiques pour les citoyens, et ce, à titre gratuit

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.011 Immeuble - Location

CG Service de la stratégie immobilière, Direction des transactions - 1236025017

Approuver la 2e convention de prolongation du bail par laquelle la Ville de Montréal loue à la Société de transport de Montréal des espaces situés à l'intérieur de la voûte de télécommunication sur le Mont-Royal, pour y maintenir et y opérer des équipements de radiocommunication

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc du Mont-Royal

20.012 Immeuble - Location

CM Service de la stratégie immobilière, Direction des transactions - 1238042006

Approuver un projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue à la Société du musée d'archéologie et d'histoire de Montréal Pointe-à-Callière un local situé au rez-de-chaussée du 335 Place d'Youville à des fins de musée, moyennant un loyer total de 1 737,03 \$, excluant les taxes - Montant de la subvention immobilière pour la durée de l'entente est de 58 915,68 \$

20.013 Immeuble - Location

CE Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions - 1238042005

Approuver la convention établissant les modalités du prêt à titre gratuit de la Ville de Montréal à La Société canadienne de la Croix-Rouge pour un espace situé dans l'entrepôt du Quartier général du Service de sécurité incendie de Montréal pour les fins d'entreposage - Autoriser une subvention immobilière d'une valeur approximative de 550,00 \$, plus les taxes applicables

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.014 Immeuble - Location

CG Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions - 1238042010

Approuver la permission d'occupation par laquelle le Ministre des Transports et de la Mobilité durable, prête gratuitement à la Ville de Montréal, une partie du lot 2 357 110 du Cadastre du Québec située à l'intersection des rues York et Roberval à des fins d'une station de mesure de la qualité d'air requis par le Réseau de surveillance de la qualité de l'air (RSQA), dans le cadre du projet Turcot

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

20.015 Immeuble - Location

CM Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions - 1236025015

Approuver la 1ère convention de prolongation du bail par laquelle la Ville de Montréal loue à Groupe Écorécrcéo inc. des locaux situés au 3e étage du Marché Bonsecours, sis au 350, rue Saint-Paul Est, à des fins de bureaux, moyennant un loyer total de 49 486,63 \$, excluant les taxes

20.016 Immeuble - Servitude

CG Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions - 1239945002

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal renonce à la servitude permanente et non exclusive pour le maintien, l'entretien, la réparation et le remplacement d'une conduite principale d'aqueduc, dont l'emprise est située sur le lot 6 059 061, propriété de La Société en commandite La Nouvelle Maison, dans le parcours général d'une ancienne portion de la rue Champlain entre le boulevard René-Lévesque Est et l'avenue Viger Est

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.017 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.018 Immeuble - Acquisition

CE Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions - 1239245011

Exercer le droit de préemption pour acquérir de HPFCO inc., à des fins de parc régional, l'immeuble connu et désigné comme étant le lot 1 977 312 du cadastre du Québec situé au 20392, boulevard Gouin Ouest, comprenant 5 bâtiments vacants, pour le prix de 3 950 000 \$, taxes applicables

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

30 – Administration et finances

30.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service des technologies de l'information , Direction espaces de travail et services aux utilisateurs - 1239563007

Autoriser le partage de la volumétrie estimée des besoins de la Ville de Montréal en vue de l'adhésion au regroupement d'achats de fourniture de micro-ordinateurs de table, de portables, de portables robustes, de moniteurs, de tablettes électroniques et de serveurs via le Centre d'acquisitions gouvernementales (CAG)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de l'expérience citoyenne et des communications , Direction de l'expérience citoyenne - 1237188002

Confirmer les projets désignés lauréats à l'issue du vote citoyen de la deuxième édition du budget participatif de Montréal, à réaliser par les unités d'affaires concernées

30.004 Administration - Nomination de membres

CM Conseil Interculturel - 1239404005

Nommer Mme Jessica Lubino à titre de vice-présidente du Conseil interculturel de Montréal pour un mandat de deux ans

30.005 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1232971016

Modifier le budget de la Ville, en conformité avec l'article 144 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (RLRQ, c. C-11.4), afin de tenir compte de la réception de l'aide financière de 21 000 \$ provenant du ministère de la Sécurité publique, dans le cadre du Programme de soutien à la création et à la consolidation d'espaces jeunesse montréalais 2022-2026, pour les projets "Activités consultatives jeunesse" et "Animation et intervention au pôle René-Masson"

30.006 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Le Plateau-Mont-Royal, Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1238279002

Modifier le budget de la Ville, en conformité avec l'article 144 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (RLRQ, c. C-11.4), afin de tenir compte de la réception de l'aide financière de 18 500 \$ en provenance du Conseil des arts du Canada pour des activités littéraires dans les bibliothèques de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal pour l'année 2024 et acceptation de la subvention par le conseil d'arrondissement

30.007 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension, Direction des services administratifs et du greffe - 1235059001

Modifier le budget de la Ville de Montréal, pour l'année financière 2023, en conformité avec l'article 144 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (RLRQ, chapitre c-11.4) afin de tenir compte de la réception d'une subvention de 53 480 \$ provenant du ministère de la Sécurité publique concernant le Programme de Soutien à la création et à la consolidation d'espaces jeunesse montréalais pour le projet « agent-es pivot »

30.008 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service de la culture, Direction du développement culturel - 1236369002

Accepter la réception d'un montant de 2 363,89 \$ de l'organisme Les Voyagements - le théâtre de création en tournée, afin de soutenir la présentation de rencontres qui ont eu lieu en 2022-2023 autour de la création théâtrale dans les cinq arrondissements montréalais concernés

30.009 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service de l'Espace pour la vie - 1230348007

Accepter une somme de 1 660 \$ de la Société du Jardin de Chine pour la réalisation de la Fête de la Lune 2024 au Jardin botanique de Montréal

30.010 Budget - Virement / Annulation de crédits

CM Le Plateau-Mont-Royal, Direction du développement du territoire et des études techniques - 1234950002

Majorer la dotation de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal, par l'entremise de la réserve du passif environnemental, pour un montant de 77 345,98 \$, afin de retenir les services professionnels requis pour la réalisation des études environnementales complémentaires et la préparation des plans et devis relatifs à la réalisation du projet d'aménagement du terrain de basketball sur le terrain aux abords des voies ferrées situé dans le Mile End à côté des rues Cloutier et Bernard

30.011 Budget - Virement / Annulation de crédits

CM Le Plateau-Mont-Royal, Direction du développement du territoire et des études techniques - 1239034003

Majorer la dotation de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal, par l'entremise de la réserve du passif environnemental, pour un montant de 51 996,89 \$, incluant des contingences de 8 666,15 \$, afin de retenir les services professionnels d'ENUTECH requis pour des études environnementales complémentaires et la préparation des plans et devis relatifs à la deuxième demande d'information du MELCCFP, pour la réalisation du projet d'aménagement du Champ des possibles

30.012 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CM Service du greffe - 1230310010

Décréter la publication d'un document explicatif du budget 2024 et du PDI 2024-2033 pour l'exercice financier 2024 (volet ville centrale)

30.013 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CG Service du greffe - 1230310009

Décréter la publication d'un document explicatif du budget 2024 et du PDI 2024-2033 pour l'exercice financier 2024 (volet agglomération)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

30.014 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques, Direction des affaires civiles - 1237891001

Autoriser le règlement d'une réclamation pour la somme de 100 499 \$ dans le dossier de Compagnie d'assurance Bélair et Barbara Glermek c. Ville de Montréal concernant l'immeuble du 7000, 19e Avenue pour des dommages causés par le bris d'une conduite d'aqueduc le 28 juillet 2023 à l'intersection de la rue Bélanger et la 18e Avenue dans l'arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

40 – Réglementation

40.001 Règlement - Adoption

CE Direction générale , Cabinet du directeur général - 1232675002

Adopter le Règlement modifiant le Règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et aux employés (RCE 02-004)

50 – Ressources humaines

50.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Levée de la séance